

皇后區區長

Peter F. Vallone Jr. (D)

Hi，我是市議員 Peter F. Vallone Jr.，我正參選皇后區區長。我參選是因為皇后區需要有一位對大家認為是關鍵的問題 — 我們的家庭、我們的街道、我們的企業和我們的孩子們的教育 — 提供保護的人。我已經很榮幸地擔任了十二年的紐約市市議員，期間一直擔任公共安全委員會主席。我與 Ray Kelly 合作使犯罪率下降了 35%。我還不知疲倦地通過了多項針對塗鴉行爲、性犯罪分子和販槍行爲的嚴厲的法律。我是唯一一個有過保護皇后區人民的經歷的候選人。

我本人也是屋主，所以知道在皇后區擁有一套房子，一年比一年困難。因此，我是唯一一個投票反對上次增加物業稅的市議員，還帶頭反對水費上漲。

我是初選中唯一的一個小企業主。皇后區的小企業是這個區的支柱，尤其是在我們的新移民社區，因此，我會努力減少不必要的監管，以便他們能繼續蓬勃發展，推動我們的經濟。爲了創造就業及幫助商業，你需要首先了解企業，爲我們勤勞的商業人士爭取權益是我的畢生事業，而不僅僅是在選舉期間。

最後但絕非最不重要的是，作爲兩個在皇后區公立學校就讀的十幾歲女孩的父親，我知道安全的學習環境和良好的教育的重要性。我撰寫了在學校安裝監控攝像頭的法律，發起了允許孩子們攜帶智能手機上下學的立法以確保他們安全。我一直在爭取和挽救我們天才教育項目，作爲家長，我還將爭取更多的家長參與 — 我們不會繼續被忽略。

皇后區需要一個在爲你們爭取權益方面有實績的倡議者。請查 Google。9 天的大停電、沒有鏟雪機的暴風雪、爲 Rockaway 居民爭取使他們立刻獲得保護以免於受到下一次風暴波及 — 是誰一直在對 Con Ed、議長和市長挑戰 — 並取得成效。皇后區應該有一個不論是在這些問題還是在其他問題上都能與我們站在一起的區長。如能投我一票，不勝榮幸！你們可以通過 Petervallone.com 網站進一步了解我，哦，並且，讓我們繼續保留 Queensboro bridge（皇后區大橋）的原名。上帝保佑！

陳述按照候選人提供的原文翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人